

Tamanin

Los colores



Tamanin



Los colores

En el totonaca existe una variedad de colores que los hablantes distinguen y usan cotidianamente. Dentro de los más comunes se encuentran los siguientes:

snapapa	blanco
nilh xasnapapa kinchichí	se murió mi perro blanco
kimaxki xasnapapa takgnu	dame el sombrero blanco
snapapa umá lhakgat	esta ropa es blanca
tsitsekge	negro
tsankgalh xatsitsekge xtilan	se perdió la gallina negra
kalipi xatsitsekge kawayu	llévate el caballo negro
tsitsekge umá talakganu	ésta máscara es negra
xtakni, xkayiwa	verde
kamaki xaxtakni pakglhcha	guarda el tomate verde
kachakge xaxkayiwa tsujmit	lava la cobija verde
xkayiwa xmakgot minapa	la jícara de tu tía es verde

¿Sabías qué?...

En algunas ocasiones los totonacos usan el nombre de los colores para nombrar a los animales. Para asignar cierto nombre, recurren al color del animal y llamarlo de acuerdo a la característica que posee. Por ejemplo, cuando un perro es de color café, en algunos casos le llaman *chukulat* 'chocolate'.

¿Sabías qué?...

Lhkgonan o lhkgon 'maíz rojo' es considerado como 'maíz macho'. En la creencia totonaca se dice que este maíz ayuda y cuida a los demás, sobre todo cuando son milpas y el viento les pega fuerte. Cuando esto ocurre, se cree que lhkgonan es el que anima a las demás milpas a levantarse.

Tamanin Los Colores



Tsitsekge
Negro



Xkayiwa
Verde



Lhpupokgo
Gris



Smukuku
Amarillo



Spinini
Rojo



Mantajwa
Morado



Xkgoniwa
Café



Spupuku
Azul



Snapapa
Blanco



spupokgo, spupuku	azul
klakgatiy xaspupokgo kilikalhtawkgga	me gusta mi libro azul
Pina stalh xaspupuku xlakatitoka	Josefina vendió su de- lantal azul
spupuku xchik kinkuku	la casa de mi tío es azul
lhupokgo	gris
kastangka xalhpupokgo milhakgat	tiende tu ropa gris
kamawi xalhpupokgo mistu	dale de comer al gato gris
kapakglti xalhpupokgo chiwix	quiebra la piedra gris
smukuku	amarillo
lilakgatiit xasmukuku xanat	la flor amarilla está bonita
kaliita xasmukuku kapsnat	trae la hoja amarilla
smukuku xkgaxi Malía	la bandeja de María es amarilla
tsutsokgo, spinini	rojo
tsutsokgo xlitampachi kintsiyuna	la faja de mi abuela es rojo
kintapuxnimat tamawalh xaspinini payu	mi primo compró un pañuelo rojo
kgama xatsutsokgo wáxaxa	el tepetomate rojo es sabroso

¿Sabías qué?...

Existe una especie de árbol que le nombran **tsisakiw**. Su traducción al español es 'árbol del amanecer'. La flor de este árbol tiene un aroma muy agradable por las mañanas, el cual causa armonía y tranquilidad. Muchas de las personas que salen desde muy temprano de sus casas a caminar, logran disfrutar de este agradable aroma.

¿Sabías qué?...

Los totonacas tienen varias formas de cazar animales silvestres. Una de ellas se describe a continuación: cuando se esconde en una cueva algún animal y se les complica sacarlo, ya sea por las piedras o por falta de herramientas para es-carbar, recurren a quemar chile y lo echan a la cueva; por tener un olor fuerte obliga al animal a salirse de la cueva.

xkgoniwa

lilakgatit xaxkgoniwa
lakgastapu

xkájwalh xaxkgoniwa
kilhakgat

xkgoniwa xpukgotnu
kintanat

mantajwa

mantajwa x'akgastujut
kinana

katamawa xamantajwa
lekxkit

kalita xamantajwa
lípalhna

café

el ojo café es hermoso

mi ropa café se ensució

el garrafón de mi nieto
es café

morado

el arete de mi mamá es
morado

compra el peine mora-
do

trae la escoba morada



Con la finalidad de fortalecer los conocimientos adquiridos de este tema, te invitamos a consultar tu guía de ejercicios y realiza la ACTIVIDAD 14 conforme a las instrucciones que se indican.